

# Инструкция за употреба

**Кана за разпенване**

**R-4425**

Прочетете тази инструкция внимателно преди да използвате уреда и я запазете за бъдещи справки.

## Важни предохранителни мерки

1. Прочетете всички инструкции преди употреба.
2. Преди да включите уреда към електрозахранването, проверете дали напрежението, посочено на уреда, съответства на напрежението във вашия дом. Ако това не е така, свържете се с вашия дилър и не използвайте машината.
3. Прикрепената основа не може да се използва за друга употреба освен по предназначение.
4. Не работете с уреда без нищо в него, за да избегнете повреда на нагревателните елементи.
5. Изключвайте щепсела от контакта, когато не го използвате и преди почистване. Оставете да изстине, преди да поставите или свалите части и преди да почистите уреда.
6. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на маса или плот или да докосва гореща повърхност.
7. Не поставяйте върху или близо до гореща газова или електрическа горелка или в загрята фурна.
8. Уверете се, че уредът се използва върху твърда и равна повърхност извън обсега на деца, това ще предотврати преобръщане на уреда и ще предотврати повреда или нараняване.
9. Дръжте ръцете и приборите извън контейнера, докато пасирате, за да намалите риска от сериозно нараняване на хора или повреда на блендера.
10. За да се предпазите от пожар, токов удар или нараняване, не потапяйте кабел, електрически щепсели, буркан или основа във вода или други течности.
11. Необходим е строг надзор, когато който и да е уред се използва от или в близост до деца.
12. Не докосвайте горещата повърхност. Използвайте дръжката или бутона.
13. Трябва да бъдете изключително внимателни, когато премествате уред, съдържащ гореща вода.
14. Избягвайте контакт с движещи се части.
15. Използването на приставки, които не се препоръчват или продават от производителя, може да причини пожар, токов удар или нараняване.
16. Не работете с уред с повреден кабел или щепсел или след като уредът не функционира правилно, изпуснат или повреден по някакъв начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран

сервиз за преглед, ремонт или електрическа или механична настройка.

17. Уредът се използва само за разпенване и загряване на мляко. Не използвайте уреда за употреба, различна от предвидената.

18. Този уред е вграден със заземен щепсел. Моля, уверете се, че контактът в къщата ви е добре заземен.

19. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и ако разбират свързаните с това опасности. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години.

Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.

Децата не трябва да си играят с уреда.

20. Винаги работете с уреда с поставен капак.

21. Никога не поставяйте този уред върху или близо до горещ газ или електрическа горелка или там, където може да докосне нагрят уред.

22. Този уред е предназначен за използване в домакинства и подобни приложения като:

- Кухни за персонала в магазини, офиси и други;
- Ферми;
- От клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;

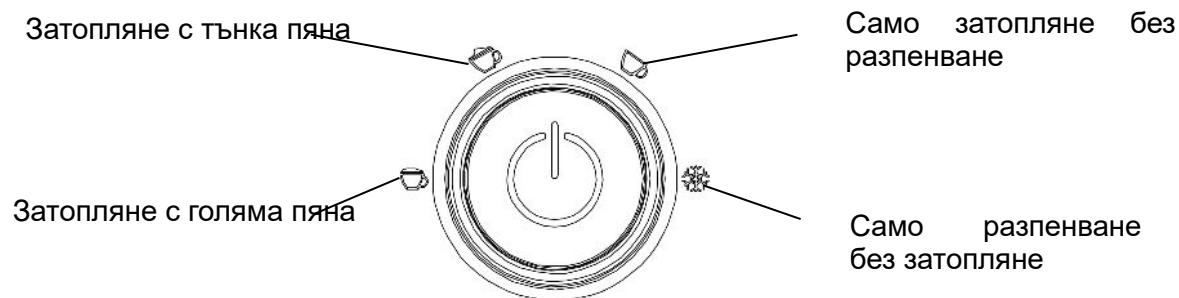
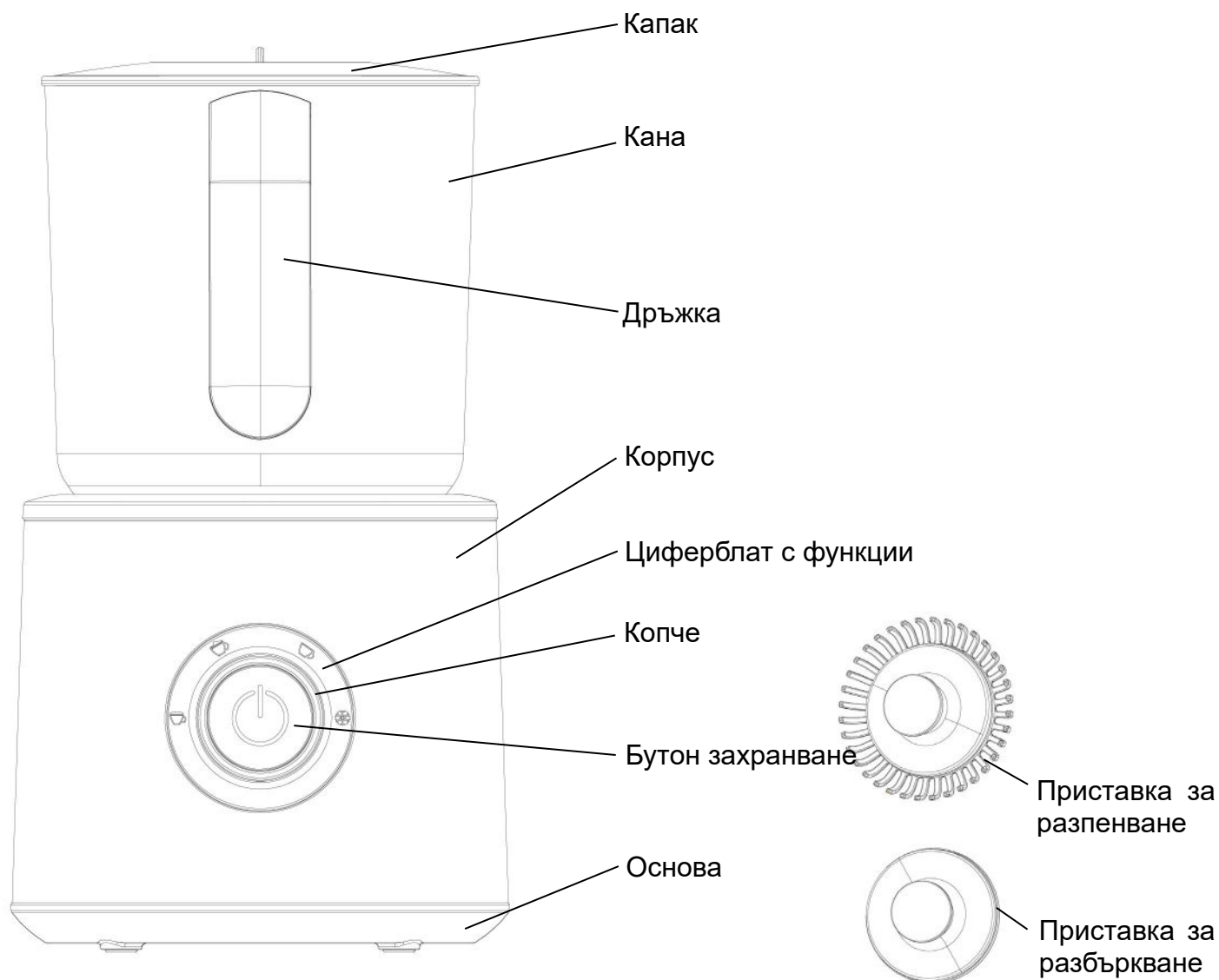
– Настаняване на база нощувка със закуска.

23. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

24. Този уред е само за домашна употреба и употреба на закрито. Не го използвайте на открито!

25. Запазете инструкциите.

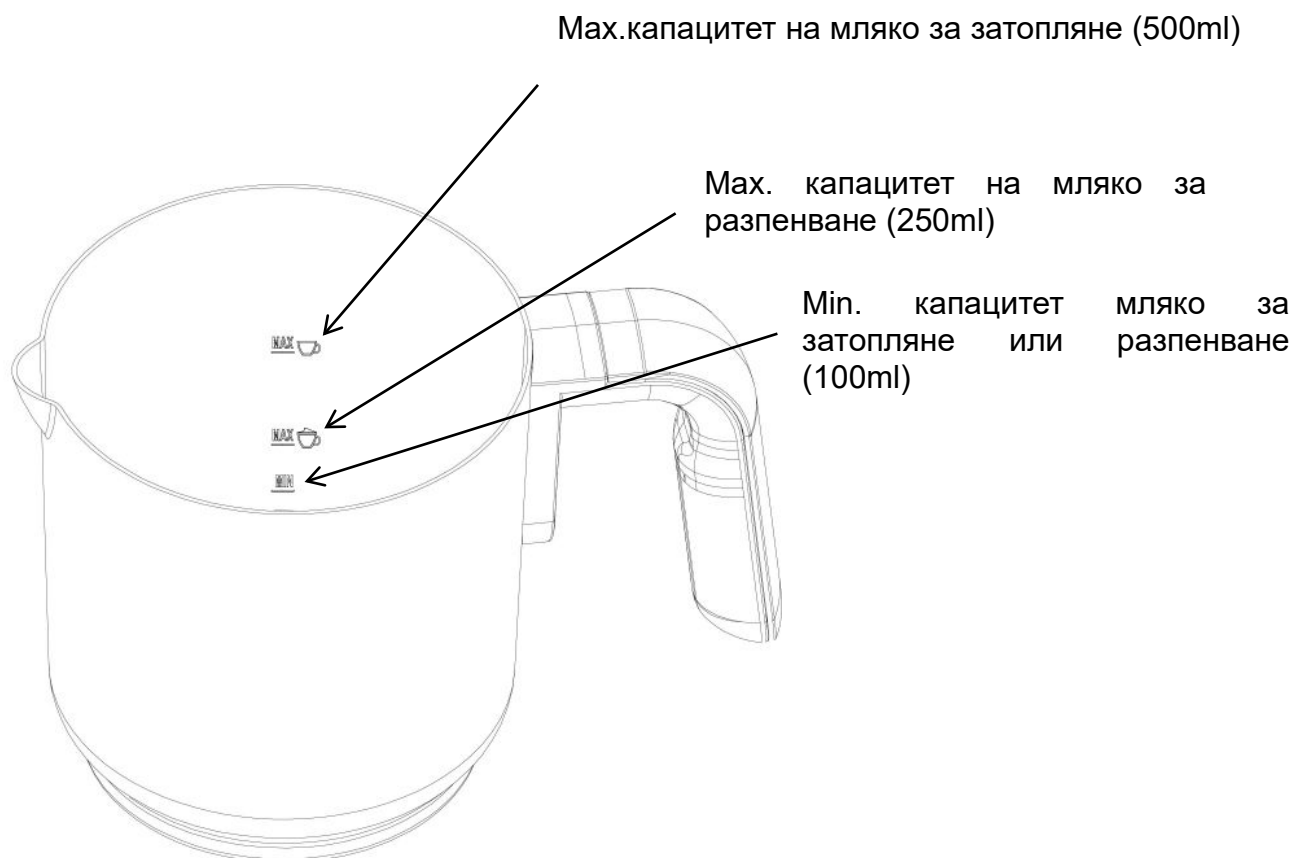
## Описание на уреда



## Преди първа употреба

Уредът може да се използва за извършване на следните задачи отделно:

- I. Затопля и разпенва дебела пяна.
  - II. Затопля и разпенва тънка пяна.
  - III. Само затопля млякото, без разпенване.
  - IV. Само разпенва, без затопляне.
1. Преди да използвате уреда, почистете всички части според раздела „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА”.
  2. Количеството мляко, което трябва да се нагрее или разпени, трябва да отговаря на изискванията, показани на фиг. 1.



Фиг.1

Работният индикатор на “Разпенване и загряване на мляко” ще започне да мига

## Начин на работа

### I. Затопляне и разпенване на голяма пяна

1. Поставете уреда на равна повърхност.
2. След това отворете капака, поставете приставката за разпенване върху вала на дъното на каната.

3. Напълнете каната с желаното количество мляко и поставете отново капака.

**Забележка:** Максималното разрешено количество мляко е 250 ml (вижте фиг. 1), за да избегнете преливане на мляко след разпенване. Минималното количество мляко за добавяне е 100ml.

**Забележка:** Моля, използвайте пълномаслено мляко, студено мляко (5-10°C).

4. Включете уреда в контакта.

5. Завъртете копчето докато светне индикатора на „Warm and thick foam “. След това натиснете веднъж бутона PRESS KEY, индикаторът ще мига и уредът ще започне да работи. След като температурата на млякото достигне зададената стойност, уредът ще спре да работи;

**Забележка:** По време на работа можете да спрете работа, като натиснете бутона веднъж.

6. Когато уредът спре да работи, отворете капака, изсипете затопленото и разпенено мляко, за да му се насладите.

**Внимание:** Между два непрекъснати цикъла трябва да има 3 минути време за почивка, в противен случай уредът автоматично ще влезе в състояние на самозащита след непрекъсната работа в продължение на 5 цикъла. Индикаторът за работа ще мига и бутонът за превключване няма да бъде активиран. След около 5 минути уредът ще влезе в състояние на готовност и можете да продължите да работите с уреда.

**Забележка:** Моля, почистете каната според раздела „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“ между два непрекъснати цикъла.

7. Винаги изключвайте каната за мляко и изключвайте захранването, когато не го използвате.

## II. Затопляне и разпенване на тънка пяна

1. Поставете уреда на равна повърхност.

2. След това отворете капака, поставете приставката за разпенване върху вала на дъното на каната.

3. Напълнете каната с желаното количество мляко и поставете отново капака.

**Забележка:** Максималното разрешено количество мляко е 250ml (вижте фиг. 1), за да избегнете преливане на мляко след разпенване. Минималното количество мляко за добавяне е 100ml.

**Забележка:** Моля, използвайте пълномаслено мляко, студено мляко (5-10°C).

4. Включете уреда в контакта.

5. Завъртете копчето докато светне индикатора на „Warm and thin foam “. След това натиснете веднъж бутона PRESS KEY, индикаторът ще мига и уредът ще започне да работи. След като температурата на млякото достигне зададената стойност, уредът ще спре да работи;

**Забележка:** По време на работа можете да спрете работа, като натиснете бутона веднъж.

6. Когато уредът спре да работи, отворете капака, изсипете затопленото и разпенено мляко, за да му се насладите.

**Внимание:** Между два непрекъснати цикъла трябва да има 3 минути време за почивка, в

противен случай уредът автоматично ще влезе в състояние на самозащита след непрекъсната работа в продължение на 5 цикъла. Индикаторът за работа ще мига и бутонът за превключване няма да бъде активиран. След около 5 минути уредът ще влезе в състояние на готовност и можете да продължите да работите с уреда.

**Забележка:** Моля, почистете каната според раздела „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“ между два непрекъснати цикъла.

6. Винаги изключвайте каната за мляко и изключвайте захранването, когато не го използвате.

### **III. Само затопляне на млякото, без разпенване.**

1. Поставете уреда на равна повърхност.
2. След това отворете капака, поставете приставката за разпенване върху вала на дъното на каната.
3. Напълнете каната с желаното количество мляко и поставете отново капака.

**Забележка:** Максималното разрешено количество мляко е 500ml (вижте фиг. 1), за да избегнете преливане на мляко след разпенване. Минималното количество мляко за добавяне е 100ml.

**Забележка:** Моля, използвайте пълномаслено мляко, студено мляко (5-10°C).

4. Включете уреда в контакта.
5. Завъртете копчето докато светне индикатора на “Only warming separately, without frothing”. След това натиснете веднъж бутона PRESS KEY, индикаторът ще мига и уредът ще започне да работи. След като температурата на млякото достигне зададената стойност, уредът ще спре да работи;
6. Когато уредът спре да работи, отворете капака, изсипете затопленото и разпенено мляко, за да му се насладите.

**Внимание:** Между два непрекъснати цикъла трябва да има 3 минути време за почивка, в противен случай уредът автоматично ще влезе в състояние на самозащита след непрекъсната работа в продължение на 5 цикъла. Индикаторът за работа ще мига и бутонът за превключване няма да бъде активиран. След около 5 минути уредът ще влезе в състояние на готовност и можете да продължите да работите с уреда.

**Забележка:** Моля, почистете каната според раздела „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“ между два непрекъснати цикъла.

7. Винаги изключвайте каната за мляко и изключвайте захранването, когато не го използвате.

### **IV. Само разпенване на млякото, без затопляне**

1. Поставете уреда на равна повърхност.
2. След това отворете капака, поставете приставката за разпенване върху вала на дъното на каната.
3. Напълнете каната с желаното количество мляко и поставете отново капака.

**Забележка:** Максималното разрешено количество мляко е 250ml (вижте фиг. 1), за да избегнете преливане на мляко след разпенване. Минималното количество мляко за

добавяне е 100ml.

**Забележка:** Моля, използвайте пълномаслено мляко.

4. Включете уреда в контакта.

5. Завъртете бутона, ще светне индикатора на "Only frothing separately, without warming".

След това натиснете веднъж бутона PRESS KEY, индикаторът ще мига и уредът ще започне да работи. След като температурата на млякото достигне зададената стойност, уредът ще спре да работи.

**Забележка:** По време на работа можете да спрете работа, като натиснете бутона веднъж.

6. Когато уредът спре да работи, отворете капака, изсипете затопленото и разпенено мляко, за да му се насладите.

**Внимание:** Между два непрекъснати цикъла трябва да има 3 минути време за почивка, в противен случай уредът автоматично ще влезе в състояние на самозащита след непрекъсната работа в продължение на 5 цикъла. Индикаторът за работа ще мига и бутонът за превключване няма да бъде активиран. След около 5 минути уредът ще влезе в състояние на готовност и можете да продължите да работите с уреда.

**Забележка:** Моля, почистете каната според раздела „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“ между два непрекъснати цикъла.

7. Винаги изключвайте каната за мляко и изключвайте захранването, когато не го използвате.

## Почистване и поддръжка

Винаги изключвайте уреда от контакта и го оставяйте да изстине преди почистване.

**Внимание:** Никога не потапяйте каната, захранващия кабел във вода и не позволявайте на влагата да влезе в контакт с тези части.

1. Измийте капака с вода и мек почистващ препарат. Капакът не е компонент, подходящ за съдомиялна машина. Изплакнете обилно и подсушете.

2. Отстранете приставката за разпенване и измийте с топла вода.

3. Измийте вътрешността на каната с комбинация от мек почистващ препарат и вода и след това избършете с мека влажна кърпа.

4. Избършете външната страна на каната с мека влажна кърпа или почистващ препарат, никога не използвайте отровен почистващ препарат.

**Забележка:** Не използвайте химически, стоманени, дървени или абразивни почистващи препарати за почистване на външната страна на уреда, за да предотвратите загубата на гланц.





**ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА 2012/19/EU.**

В края на експлоатационния живот продуктът не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци.

Необходимо е да се отнесе в специален местен център за разделно събиране на отпадъци или на предлагач подобна услуга търговец.

Разделното изхвърляне на домакинските електроуреди води до избягване на възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, които произтичат от неподходящото изхвърляне, и позволява повторно използване на ценни материали за постигане на значителни спестявания на енергия и ресурси. Продуктът е обозначен със задраскано кошче за отпадъци като предупреждение за разделното му изхвърляне.